

Mexique dans leur Accord de coopération dans le domaine de l'environnement, signé en 1990.

En mars dernier, le Canada a annoncé pour 1 million de dollars de projets visant à rechercher des moyens d'améliorer la surveillance de l'environnement et les pratiques de mise en application. L'un de ces projets concerne un laboratoire canadien mobile pour aider les inspecteurs mexicains à surveiller les déchets industriels. Un autre projet aide le Mexique à préserver l'habitat du monarque, un papillon qui parcourt l'ensemble du territoire de l'ALENA tout au long de sa vie.

Comme le montrent nos efforts conjoints, le partage de nos expériences et de nos compétences nous met sur la bonne voie. Je note aussi avec plaisir l'émergence d'une coopération canado-mexicaine sur d'autres questions environnementales. À l'invitation de la Régie mexicaine des eaux et des égouts, le Canada a accepté d'organiser des séminaires de formation sur le traitement des eaux usées municipales.

Les séminaires de formation offrent aussi d'excellentes possibilités de développer les partenariats entre gens d'affaires de nos deux pays. Cette combinaison des besoins et des compétences avantage chacune de nos économies et, évidemment, l'environnement.

Au plan trilatéral, nous nous rapprochons de la création d'une Commission nord-américaine pour l'environnement, qui devrait nous aider grandement à traiter les problèmes environnementaux au niveau ministériel et à poursuivre des objectifs communs.

Le Mexique a montré un solide leadership dans ses efforts pour protéger l'environnement. Vous avez découvert, et nous en sommes heureux, que les Canadiens peuvent appuyer vos efforts par leurs services et leurs produits environnementaux spécialisés.

Il vaut la peine de mentionner le travail que plusieurs sociétés canadiennes effectuent au Mexique. Tecsalt International Ltée, de Montréal, au Québec, mène des affaires avec Monterrey depuis 24 ans. La firme a achevé la troisième mise à jour du plan d'urbanisme de la ville en 1991. Ce plan combine le génie, l'architecture et l'urbanisme à tous les niveaux, qu'il s'agisse de l'agrandissement du réseau de transport urbain ou de l'approvisionnement en eau potable.

La société canadienne Goodfellow Consultants Inc., de Mississauga, en Ontario, est elle aussi active au Mexique. Elle est d'ailleurs représentée ici aujourd'hui. Depuis 1986, Goodfellow Consultants a travaillé sur neuf projets concernant la santé de l'environnement et la santé au travail à Mexico, Veracruz, Puebla et Monterrey.